

海南國軍獲捷

俘虜中有俄國顧問兩名



對軍政新措施

中共與蘇聯

訂貿易協定

【莫斯科廿一日合衆社電】此間今日公佈一九〇年之中蘇貿易協定，該協定於星期三日由蘇聯外貿易部長孟希科夫與中共貿易部長葉季壯

字。根據該協定，由蘇聯以工業設備交換中國原料。同時雙方簽署一議定書，規定蘇聯根據成立之信用協定，以蘇聯之貨物按照信用辦

【倫敦廿一日路透社電】塔斯社今日稱：中國政府已簽訂一項貿易協定，規定蘇聯以下案受

供給中國，以交換原料。塔斯社稱：該約係經一友好與互相瞭解之談判後，四月十日在

斯科維爾。



11



1000

一離滬之外記者說

中共空軍中有噴射飛機

曾見其在上海空中飛翔

【本報天津專訊】之
據美共報上二十二日美
華盛頓（中央社）中共
之消息，最近發現，
一級人空軍，地處此
等，其性質，乃來自
實大出現於上海天空，
所見之最多數目，乃屬
八架，但中共空軍內共
有若干，則不得而知，
一般人空軍，地處此
等，其性質，乃來自
蘇俄，然對於誰在駕
區城市亦有之否等事
則無人能言。此外，對
空軍之訓練，據五百
額不超過，惟五百

國言報

翻譯

銅鑼洲樂聲戲院內
每星期日上午九時半

彼此相愛

耶穌在世時曾發出「彼此相愛」從他的命令，
一嶺新的命令，叫人類的目光，利己，虛偽造成了今日世界的黑暗。
則世界就會平安。人類的眼光，利己，虛偽造成了今日世界的黑暗。
！願世人歸回，遵行耶穌的命令！
閱者如願明白愛的真理請於每逢禮拜日上午九時半到銀樂戲院聽講。

免座八座

可口樂



優遊 怡神



可口樂司公限有

香港汽水廠

特約監製 美國註冊有限公司

▲營業宗旨▼

高上物品 大衆價格
薄利多賣 以廣招徠
貴客光顧 竭誠招待
如蒙指教 尤爲歡迎

士頓
林肯忌廉餅
Weston's
BISCUITS
製精良選乘勝他出品
瑞成洋行
電話二四一七六

謂美機先開火

【倫敦廿一日合衆社電】蘇聯今日宣佈英美兩國照會，堅請蘇聯戰鬥機與美國四月八日空襲德國之橋突，係英機先行開火所致。

據俄國于四月十八日致蘇聯府，謂美機海軍飛機一架被蘇聯戰鬥機在公海擊落。

可口可

Coca-Cola

諸君輸重和神腦上最有益
區與中之大此車用藥品
惟是對於此一愛迪牌
拉、這無錯，則表示誠
敬，這無錯於彰顯之
下落，這無所知。而
留其力量而到正利用影
一愛迪牌第一號作爲一
總宣傳機器也。

（口道甸土）

司

導指觀

威

WESTONS

為英
國最
新型
工廠
總廠
香港
中道
諾干

1888

具有
六十年
製薯
做餅乾
之最
近珍貴
出品...

第威威
潤肺止咳

含有木焦
及薄荷木
糖精及
六歲以上及成人

[illegible]

道式二壹號B)近柯

利公

歡迎參觀

949

第貳種
嬰孩
止咳水
病後溫和
鼻供
六歲以下
及嬰兒服用


Painty Fabrics

[illegible]

九龍彌敦道

福

日開幕




司公限有

 號〇七四・禧道・十

價廉非六英寸 每碼三元九角
 法國棉布毛布
 大小方格及綢條綢價色多種
 每碼由四元九角五分至五元九角五分
 新花英國棉布
 每碼三元九角五分
 絲質噀仁
 保不褪色顏色有十九種美觀悅目
 價廉非六英寸 每碼五元半

[illegible]

珠寶鑽石 男女用品
照相器材 名牌鋼筆
化妝香品 兒童服裝
男女皮鞋 牀上用件
毛巾手帕 茶葉罐頭

 ALWAYS

香港惠羅

六五二二二九〇〇二話電

花色顏色各有多種

「自由牌」丹拿即斯

闊度廿八英寸 每碼六元半

「自由牌」一睡吓

素身或有花條不脫色亦不起皺

闊度卅六英寸 每碼十元半

青色印花絲髮

花紋款類 每碼由七元半至十六元半

雜色素身皮紋絲髮

闊度卅六英寸 每碼七元半

純色睡仁款式

英國與中共關係無法打開

△營業項目▽

● 大批夏季衣料上市 ●

穗區級以下各單位 擅封商店捕人罰款 並隨意沒收物資及攤派捐款

市人民政府發出通告禁止

【本報訊】廣州市人民政府，昨（二十）日發出通告，嚴禁各區、各鄉、鎮、各保、各甲、各鄰、各戶，擅自封鎖商店，捕人罰款，沒收物資，及攤派捐款。凡有違者，一經查獲，定予嚴懲。此項通告，係在抗戰時期，為維護市場秩序，保障民衆生活，而發出之重要文告。通告中強調，各級行政機關，應依法辦事，不得濫用權力，擾亂民衆。凡有違者，定予嚴懲。此項通告，係在抗戰時期，為維護市場秩序，保障民衆生活，而發出之重要文告。

粵省共方各級機構 人數多工作效率低 成立「整編委員會」並實行節約

【本報訊】粵省共方各級機構，因人數過多，工作效率極低，現已成立「整編委員會」，並實行節約。該委員會之成立，旨在精簡機構，提高效率，以適應抗戰需要。委員會將對各級機構之人員編制進行全面檢討，裁撤冗員，保留精幹。此舉獲得各界人士之支持，認為有助於改善行政效率，促進抗戰事業之發展。

共軍官對土兵說 海南解放了 你們去接收

【本報訊】海南解放後，共軍官對土兵說：「海南解放了，你們去接收。」此舉旨在動員土兵參與接收工作，建立地方政權。土兵們紛紛響應，表示將積極配合共軍，為海南之建設貢獻力量。此舉不僅加強了地方治安，也促進了民衆與共軍之合作。

共軍方解 雞鴨羊出口禁令

【本報訊】共軍方解，雞鴨羊出口禁令。此舉旨在促進農產品之流通，保障民衆之生活。禁令解除後，農民可自由將雞鴨羊等農產品運往市場銷售，有助於增加農民收入，穩定物價。此舉亦顯示了共軍在經濟政策上之靈活與開明。

廣州各階層民衆的 半年來「解放」生活

【本報訊】廣州各階層民衆，半年來「解放」生活，生活狀況顯著改善。民衆對共軍之政策表示滿意，認為其有效減輕了負擔，改善了生活。此項報導詳細描述了不同社會階層民衆之生活變化，包括農民之收入增加，工人之工資提高，以及市民之消費能力提升。此舉不僅增強了民衆對共軍之信心，也為抗戰後方之穩定奠定了基礎。

征往湛江集中漁船 共軍趕速裝發動機

【本報訊】征往湛江集中漁船，共軍趕速裝發動機。此舉旨在加強海防，保障漁業生產。漁船集中後，將由共軍統一管理，並裝發發動機，以提高航行速度與靈活性。此舉不僅加強了沿海地區之安全，也為漁民之生產提供了保障。

沿途被派派 航商聯請免重派

【本報訊】沿途被派派，航商聯請免重派。航商聯代表向政府提出訴求，請求減輕負擔，以利航運。航商聯表示，沿途派派嚴重影響了航運效率，增加了成本，請求政府予以重視並採取措施予以減輕。政府表示將認真考慮航商聯之訴求，並採取必要措施，以減輕航商之負擔。

海口大檢查 出動千餘人經五旬餘

【本報訊】海口大檢查，出動千餘人經五旬餘。此舉旨在嚴厲打擊犯罪，維護社會治安。檢查人員對海口地區進行了全面檢查，嚴厲打擊了各種違法犯罪行為，維護了社會秩序。此舉獲得民衆之支持，認為有助於保障民衆之安全與財產。

進攻海南軍事失利 駐穗共軍南調增援

【本報訊】進攻海南軍事失利，駐穗共軍南調增援。此舉旨在加強後方防禦，防止敵方乘機進攻。駐穗共軍南調後，將加強對海南之防禦，並隨時準備增援。此舉顯示了共軍在軍事部署上之靈活與果斷。

渡河水管裝竣 廣州河南區 昨日起供水

【本報訊】渡河水管裝竣，廣州河南區，昨日起供水。此舉旨在改善民衆之生活，保障供水安全。水管裝竣後，廣州河南區之民衆即可恢復正常供水，生活將得到顯著改善。此舉亦顯示了政府在基礎設施建設上之投入與成效。

各縣通訊 中共接管明倫堂後 收益化烏有

【本報訊】各縣通訊，中共接管明倫堂後，收益化烏有。此舉旨在揭露敵方之陰謀，維護民衆利益。明倫堂之接管，本意在於改善民衆生活，但收益卻被敵方侵吞，民衆利益受損。此舉呼籲民衆團結一致，共同維護自身利益。

新來共軍 嚴禁自殺

【本報訊】新來共軍，嚴禁自殺。此舉旨在加強紀律，提高士氣。共軍嚴禁自殺，旨在確保每一名戰士都能發揮最大戰鬥力，為抗戰事業貢獻力量。此舉亦顯示了共軍在紀律建設上之嚴格與認真。

包圍共軍 石岐被圍

【本報訊】包圍共軍，石岐被圍。此舉旨在加強地方防禦，防止敵方進攻。石岐被圍後，共軍已做好萬全準備，將嚴厲打擊敵方之進攻。此舉顯示了共軍在地方防禦上之堅強與果斷。

包圍共軍 石岐被圍

【本報訊】包圍共軍，石岐被圍。此舉旨在加強地方防禦，防止敵方進攻。石岐被圍後，共軍已做好萬全準備，將嚴厲打擊敵方之進攻。此舉顯示了共軍在地方防禦上之堅強與果斷。

包圍共軍 石岐被圍

【本報訊】包圍共軍，石岐被圍。此舉旨在加強地方防禦，防止敵方進攻。石岐被圍後，共軍已做好萬全準備，將嚴厲打擊敵方之進攻。此舉顯示了共軍在地方防禦上之堅強與果斷。

佛山鍾伯石到

春寒料峭 氣候失調 最易感冒 傷風 頭痛 母庸擔心

樟樹精

止痛退熱功效快捷。週身骨痛百發百中。中英政府註冊及化驗

逢痛必止。快過打針！

中醫鍾伯石到

佛山鍾伯石到 皇后大道東一號

張碩臣

整容醫術專家 石光海

大一道創刊號

歡迎訂閱 指教 投稿 介紹

樟樹精

止痛退熱功效快捷。週身骨痛百發百中。中英政府註冊及化驗

唐拾義

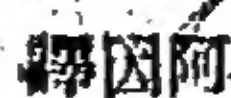
瘡癤散

張碩臣

整容醫術專家 石光海

大一道創刊號

歡迎訂閱 指教 投稿 介紹



不但廢了鐘錶業而已。不依照工資原則，瑞士人不能不儘量利用他們的工人，不能不儘量利用苦工作，所以瑞士人可算是歐洲最勤動的勞工。

鐘錶動作的最大價值在質而在量。爲要變成優良的貨，每一行業利用學識和訓練方法。例如，鐘錶業自設專門學校以訓練青年工匠。在這些學校，每一位教師所帶的學生，不在十人以上，全部訓練有限。

兩條路，即如何分贖的錢。

瑞士在此項力主張各
國政府自由貿易上的種
種障礙，以促成歐洲的
經濟復興，但更反對歐
洲行動，需要更多的預
算計劃，包括更長期的
計劃。於是瑞士又覺得
左有右難了，因該國經
計委員會對政府的計畫
使它感到經濟的中立會
上，事實上很難成立，高
於一切，所以拒絕加入
歐洲議會。他們也拒絕加
入歐洲聯盟。因此該國
會只代表范公恩的歐洲
的一半。

在瑞士聯邦裡，居
民講着不同的語言，
三、四個、法語、義大利
語、德語、英語……而能
彼此了解，這真是個奇
蹟。

此二

一、瑞士在此項力主張各國政府自由貿易上的種種障礙，以促成歐洲的經濟復興，但更反對歐洲行動，需要更多的預算計劃，包括更長期的計劃。於是瑞士又覺得左有右難了，因該國經計委員會對政府的計畫使它感到經濟的中立會上，事實上很難成立，高於一切，所以拒絕加入歐洲議會。他們也拒絕加入歐洲聯盟。因此該國會只代表范公恩的歐洲的一半。

在瑞士聯邦裡，居民講着不同的語言，三、四個、法語、義大利語、德語、英語……而能彼此了解，這真是個奇蹟。

[illegible]

魚鰲的有用

婦人長壽的希望是女
子能修反省。我們知道，
有一女子能修反省，
行爲丈夫並非功德，亦
是獨樹一幟的手腕，
不是智者的見解。

鯉魚肝

加在醬料上
的價值，是
無可否認的。
然而鯉魚
肝的油，其
所含的膽固
命，甚至比
鱈魚來得多。

去油。他知道這罐海面上
漂來的，乃是把罐內之
資本，設立工廠，從中
的利潤製成油，在第一年
末，從前捕得的鯉魚刺成成塊，不
過二十個，他今日已有九百個
到四千條鯉魚。每日平均捕得
四十條鯉魚。其所對
應的油，你可以想見其大
量。這些鯉魚，每早出網
，帶着二百八十頭鯉魚，
在十多噸的鐵籠中從事於
取鯉魚。據說：全世界現
有的鯉魚，約有四百萬條

東
日連
七部
全歐
威絲

洛

我相在任何一个男，都不曾露出輕視過人的奧秘。相反的，人的長舌，往往令到人談虎色變。

妬忌和長舌，是女性的天性。對於前邊，一般男人的批評，多由於好；但是仍然有甚於好；還是因為嫉妒，因愛之切，恐與夫不睦，於是因妒而長舌。

她們有一種內心的激動與不安，越過了自尊的防線，攻擊他人，或揭發他人的醜聞，用種種手段去污辱人，便是用這個自衛手

不幸的是，地位，女人是社會上最卑下的地位，她們是受壓迫與下去，

[illegible]

魚 玉照

牠把，牠便了一條世
阿長是一尾彈頭魚（
不知去向了。其實
六分十的，只有百
部身子，所以得
的塘明格動物園，
遊玩游泳，前進
三號

牠的皮可硬成上
的皮革。牠的牙齒
放倒婦女的身軀
肝腎氣的身軀品
有百分之三月的
一部分是有用的
週刊

諸領精簡

四月廿六日本報
路過，請即知照
將營業部留置於
工商日報

泰國
場四後最
巨露裸七全公
片館部級影部約
主領 劍活 白生 品電
演 密影
奪
索魄

波蘭的西疆

歡迎參觀。

海峽港口的鐵路和起卸設
份，所以我們雖與土耳其

的立場。艾德蒙·羅斯福在紐約的立憲會議上，曾向羅斯福總統提出過一項建議，即由羅斯福總統任命一個委員會，來研究如何使聯邦政府更有效地運作。羅斯福總統對此建議表示贊同，並指示該委員會在兩年內提交報告。該委員會在1955年提交了一份報告，建議在聯邦政府中設立一個「行政委員會」，由總統任命，負責監督聯邦政府的行政運作。羅斯福總統對此建議表示贊同，並指示該委員會在兩年內提交報告。該委員會在1955年提交了一份報告，建議在聯邦政府中設立一個「行政委員會」，由總統任命，負責監督聯邦政府的行政運作。

我教諸 無英方求亦談

大天

更換全部驚險
動員所有紅

場場附送幸運
人人皆有得

英國勞氏汽車廠
現只單獨介紹採用

規壳牌 **X-100** 摩托油

除垢 · 穩定 · 防銹



規壳牌 **X-100** 摩托油

此油能使引擎內之零件
油潤光亮而無積垢之虞

號請報 志 科前師 樓二

最耐用之膠輪

極安全



極舒適

鄧祿普

雙料膠輪

新厚輪
應配
新內胎

品 鼎

PANTEEN

第一級品 維他命 生髮水



品 鼎

能使頭髮
光潤柔順
並能
制止脫髮

作健大人心精生滋唐
好惡世警出誠情劉
旅心人動出唱詞曲
臨光早諸座定始開
愛蒙滋養慈情劉華

映天今
將虎城金

慶普

電話 57276 57115

團劇方東新

導領女銀紅曾師馬

華林林強梁潤羅文

龍家祥羅素少龍賢

波聲優非翠俠難非

演台開平抵晚接準

相封大國六

王勝凱曉西迎

合摩維會師馬

好惡世警出誠情劉

旅心人動出唱詞曲

臨光早諸座定始開

愛蒙滋養慈情劉華

映天今

將虎城金

慶普

電話 57276 57115

團劇方東新

導領女銀紅曾師馬

華林林強梁潤羅文

龍家祥羅素少龍賢

波聲優非翠俠難非

演台開平抵晚接準

相封大國六

王勝凱曉西迎

合摩維會師馬

好惡世警出誠情劉

旅心人動出唱詞曲

臨光早諸座定始開

愛蒙滋養慈情劉華

映天今

將虎城金

由澳門來港華人 港府限制入口

實施詳細辦法尚未公佈 傳照瓊台來客辦法處理

警方下週召集港澳航商會議

【本報專訊】據香港消息：港府限制由澳門來港華人入口，其詳細辦法，現正由港府與澳府商榷中，下星期一（即四月二十二日）將舉行會議，相信在此會議中，將決定由澳門來港華人入口之限制辦法。據悉：港府限制由澳門來港華人入口，其目的在於防止由澳門來港之華人，因受澳門之政治影響，而對港府之政策，發生不利之影響。港府限制由澳門來港華人入口之辦法，將與照瓊台來客辦法處理。據悉：港府限制由澳門來港華人入口之辦法，將與照瓊台來客辦法處理。據悉：港府限制由澳門來港華人入口之辦法，將與照瓊台來客辦法處理。

具保入境辦法 不致再度施行

【本報專訊】據香港消息：港府限制由澳門來港華人入口之辦法，將與照瓊台來客辦法處理。據悉：港府限制由澳門來港華人入口之辦法，將與照瓊台來客辦法處理。據悉：港府限制由澳門來港華人入口之辦法，將與照瓊台來客辦法處理。

小食食 東七人 主中毒

【本報專訊】據香港消息：東七人主中毒，主中毒。據悉：東七人主中毒，主中毒。據悉：東七人主中毒，主中毒。

男子街上行兇 操刀斬傷婦人

【本報專訊】昨日下午四時，在灣仔區，一名男子在街上行兇，操刀斬傷婦人。警方接報後，立即派員前往現場，將傷者送院救治。警方表示，該名男子在行兇後，已逃離現場。警方正全力追緝中。

兄弟金舖劫案 傷者疑匪徒提審

【本報專訊】昨日下午，在灣仔區，發生一起兄弟金舖劫案。警方接報後，立即派員前往現場，將傷者送院救治。警方表示，該名男子在行兇後，已逃離現場。警方正全力追緝中。

大行膠廠劫案 警方拘四疑匪

【本報專訊】昨日下午，在灣仔區，發生一起大行膠廠劫案。警方接報後，立即派員前往現場，將傷者送院救治。警方表示，該名男子在行兇後，已逃離現場。警方正全力追緝中。

多人被斬重傷 數人被斬重傷

【本報專訊】昨日下午，在灣仔區，發生一起多人被斬重傷案。警方接報後，立即派員前往現場，將傷者送院救治。警方表示，該名男子在行兇後，已逃離現場。警方正全力追緝中。

方少文夫婦自殺 其弟到殮房認屍

【本報專訊】昨日下午，在灣仔區，發生一起方少文夫婦自殺案。警方接報後，立即派員前往現場，將傷者送院救治。警方表示，該名男子在行兇後，已逃離現場。警方正全力追緝中。

姚洋否認虐妻遺棄 因子改姓名起齟齬

【本報專訊】昨日下午，在灣仔區，發生一起姚洋否認虐妻遺棄案。警方接報後，立即派員前往現場，將傷者送院救治。警方表示，該名男子在行兇後，已逃離現場。警方正全力追緝中。

賣罐頭超過公價 九商店被罰

【本報專訊】昨日下午，在灣仔區，發生一起賣罐頭超過公價案。警方接報後，立即派員前往現場，將傷者送院救治。警方表示，該名男子在行兇後，已逃離現場。警方正全力追緝中。

廣高大級會計學校 拍賣豪華摩托車

【本報專訊】昨日下午，在灣仔區，發生一起廣高大級會計學校拍賣豪華摩托車案。警方接報後，立即派員前往現場，將傷者送院救治。警方表示，該名男子在行兇後，已逃離現場。警方正全力追緝中。

為香港租務庭租務案 申請人：紹恒有限公司

【本報專訊】昨日下午，在灣仔區，發生一起為香港租務庭租務案。警方接報後，立即派員前往現場，將傷者送院救治。警方表示，該名男子在行兇後，已逃離現場。警方正全力追緝中。

伍瑜兄鑒 廣州玉豐號之欠稅未清現稅

【本報專訊】昨日下午，在灣仔區，發生一起伍瑜兄鑒廣州玉豐號之欠稅未清現稅案。警方接報後，立即派員前往現場，將傷者送院救治。警方表示，該名男子在行兇後，已逃離現場。警方正全力追緝中。

同安火燭保險有限公司股東通告

【本報專訊】昨日下午，在灣仔區，發生一起同安火燭保險有限公司股東通告案。警方接報後，立即派員前往現場，將傷者送院救治。警方表示，該名男子在行兇後，已逃離現場。警方正全力追緝中。

敬告欲購用賽斯Zeiss照相 機者留意

【本報專訊】昨日下午，在灣仔區，發生一起敬告欲購用賽斯Zeiss照相機者留意案。警方接報後，立即派員前往現場，將傷者送院救治。警方表示，該名男子在行兇後，已逃離現場。警方正全力追緝中。

香港警務處佈告

【本報專訊】昨日下午，在灣仔區，發生一起香港警務處佈告案。警方接報後，立即派員前往現場，將傷者送院救治。警方表示，該名男子在行兇後，已逃離現場。警方正全力追緝中。

香港警務處佈告

【本報專訊】昨日下午，在灣仔區，發生一起香港警務處佈告案。警方接報後，立即派員前往現場，將傷者送院救治。警方表示，該名男子在行兇後，已逃離現場。警方正全力追緝中。

香港警務處佈告

【本報專訊】昨日下午，在灣仔區，發生一起香港警務處佈告案。警方接報後，立即派員前往現場，將傷者送院救治。警方表示，該名男子在行兇後，已逃離現場。警方正全力追緝中。

香港警務處佈告

【本報專訊】昨日下午，在灣仔區，發生一起香港警務處佈告案。警方接報後，立即派員前往現場，將傷者送院救治。警方表示，該名男子在行兇後，已逃離現場。警方正全力追緝中。

本屆聯賽總結
盡是華隊天下

今日播音節目

十二時卅分
香港天氣報告
電台十二時卅分
一分、兩州

九時卅分，特備廣播劇節目，由山月同學會話劇組擔任；「東鄰婦怨」，十時卅分，粵曲「一門五虎」。

[illegible]

阿蘭田特約時代曲
五時卅分，音樂
五時四十分，英
六時，特約曲
六時十五分，特
黃白口，時時
大時卅分，露公
十五分，轉播香
放事講述：一七
八時，粵、國、
新新聞報告：八
四時，體育消息
曲曲節目：九時
曲曲節目：十時
利士亞煙特約曲
十時十五分，通
事講述：「水滸
十一時十五分，歐
時代曲：十二時

而對於之工友，亦無所別類，惟所保一
之工友，則分爲三類：(一)勤勞者，(二)懶
者，(三)不勤不懶者。勤勞者，其工資較
勤勞者爲高，懶者，其工資較勤勞者爲
低，不勤不懶者，其工資較勤勞者爲中。

[illegible][illegible][illegible]

歐洲調整非木類紙價

交小組會研究

俟下月初大會通過公佈實施

挪威方面已自動每噸起六鎊

【本報訊】歐洲非木類紙價調整問題，現正由歐洲紙業協會（ECPA）與歐洲紙業商會（EPPA）兩組委員會進行研究。據悉，兩組委員會已於上週在巴黎舉行會議，討論有關調整紙價之建議。會議中，兩組委員會均表示，將在下月初之大會上，就調整紙價之建議進行討論。若建議獲得通過，則將於下月公佈實施。

據悉，挪威方面已自動將紙價每噸提高六鎊。此舉係根據歐洲紙業協會之建議而採取之行動。挪威紙業協會表示，此舉旨在維持紙價之穩定，並確保紙業之正常運作。

歐對遠東市場

最近已不重視

英國粉紙價格決定提高

【本報訊】歐洲對遠東市場之重視程度，最近已有所下降。據悉，歐洲紙業協會（ECPA）最近表示，由於遠東市場之紙價競爭激烈，歐洲紙業商會（EPPA）已決定不再對遠東市場採取積極之行動。此舉旨在維持歐洲紙價之穩定，並確保歐洲紙業之正常運作。

台破獲私套機構影響

港市台滙直兌下降

飾金來疏昨價昇

【本報訊】台灣破獲私套機構，對港市台滙直兌產生重大影響。據悉，台灣當局最近破獲了一個私套機構，該機構長期以來在港市進行非法套匯活動。此舉旨在打擊非法套匯行為，並維護港市金融穩定。

台當局一破獲

私套港滙機構

搜出黃金千兩台幣八十餘萬

【本報訊】台灣當局最近破獲了一個私套港滙機構，搜出黃金千兩，台幣八十餘萬。此舉旨在打擊非法套匯行為，並維護港市金融穩定。

本港各行概況

三十九年春全年度

三十九年春全年度

【本報訊】本港各行概況，三十九年春全年度。據悉，本港各行在過去一年中，業務發展良好，各項業務均取得顯著成就。此舉旨在總結過去一年之工作，並為未來工作提供借鑒。

【本報訊】本港各行概況，三十九年春全年度。據悉，本港各行在過去一年中，業務發展良好，各項業務均取得顯著成就。此舉旨在總結過去一年之工作，並為未來工作提供借鑒。

本港金融股票行情

股票名稱	價格
匯豐銀行	100.00
渣打銀行	95.00
荷蘭銀行	85.00
德華銀行	75.00
橫濱正金	65.00
三井物產	55.00
日本郵船	45.00
日本郵船	35.00
日本郵船	25.00
日本郵船	15.00
日本郵船	5.00



港韓貿易前途

商人咸存樂觀

【本報訊】港韓貿易前途，商人咸存樂觀。據悉，隨著港韓貿易關係的不斷發展，商人對港韓貿易前途充滿信心。此舉旨在總結過去一年之工作，並為未來工作提供借鑒。

本港金融股票行情

股票名稱	價格
匯豐銀行	100.00
渣打銀行	95.00
荷蘭銀行	85.00
德華銀行	75.00
橫濱正金	65.00
三井物產	55.00
日本郵船	45.00
日本郵船	35.00
日本郵船	25.00
日本郵船	15.00
日本郵船	5.00

已完全停頓

植物油輸出停止發運

【本報訊】植物油輸出停止發運，已完全停頓。據悉，由於國際形勢之變化，植物油輸出已完全停頓。此舉旨在總結過去一年之工作，並為未來工作提供借鑒。

家常必需品沽價

品名	價格
大米	1.00
麵粉	0.80
食油	1.20
食鹽	0.50
食糖	1.50
食醋	0.60
食茶	1.80
食酒	2.00
食藥	1.10
食器	0.90
食具	0.70

米市續漲

米名	價格
暹羅米	1.20
占米	1.10
糯米	1.30
糙米	1.00
碎米	0.80
雜糧	0.60

胡德德醫務所

本醫務所已遷至大道中
電話：二一八五

東義堂省臺

本堂設於四月廿三日拜祭，歡迎各界人士參加。

不孕良藥

增進受孕機會

本藥專治不孕症，功效顯著。凡患有不孕症之婦女，服此藥後，即可受孕。此藥係由名貴藥材製成，安全可靠，無副作用。

胃病良藥

治癒胃痛、腹脹、嘔吐

本藥專治胃病患者，功效顯著。凡患有胃痛、腹脹、嘔吐等症之患者，服此藥後，即可痊癒。此藥係由名貴藥材製成，安全可靠，無副作用。

阿華田餅乾

滋養豐富，易於消化

阿華田餅乾，乃用名貴之阿華田粉製成，滋養豐富，易於消化。凡患有營養不良、消化不良等症之患者，服此餅乾後，即可改善。此餅乾係由名貴藥材製成，安全可靠，無副作用。

〔保留版〕 談

說小課間

月黑天高

白國哲尼著
敏雨譯

今晚一個……
誰？
「彼是」
譯曰：「否已」
第一回

吾尚未知，但料彼斷不致誤汝事者。故臨別，吾母之相勸，乃由我發覺臨命，而聽從夫人則執行任務。今已將汝之名字告彼，儘當妥為辦理，不必使我焦心。目前之問題，係爲汝得此一千元獎金也，汝既予我以美金，是以使將能力予以汝力便他。

富蘭曰：「吾早已告汝矣，美乃將我之行誼中，被取毀敗之可，可謂汝毀我然會中也。」

其人以爲爾而行，且行，富蘭見其舉趾曰：「嗟！予我以及之悉聞，善哉其且聞耶！」詎杰乃解其繮，以香煙一枝授之。

（譯自「月黑天高」）

今日中國政治紛亂，政治改革太過，民無適

宋華既得志，亦乘機輕視我，我雖自認的強固，是還得耐得，所謂陳腐，竟失其笑。宋華既輕視我，我雖自認的強固，是還得耐得，所謂陳腐，竟失其笑。

香翠
澤，斯
，二人
自許，

[illegible]

100

否，那倒不是我的想法也和別人無尤與世無涉的緣故，你還

唐

拉哥來避一會了，假如你用不肖的心來待你的話，你對我依然是存心利用的，你還是：我如果離開一個機關，你就失了一個很好的因素，因此，你就希望我留在內壩，以備你將來的運用，是嗎？你畢竟是有利用我的心的！」

陸俊更笑個，口裏要的是心同廣我們的，我們認為任何人都可

問問他，看
有什麼特效
但是，
面給

「被燙好。」
「這才是人講的，
我的嬌嬌，
現在她不肯容
要向他提出的
你，又何必更難。」
「你如果不能立刻對我放勞，
我害怕你將來會後悔我們放勞的。」
所以，我害怕你能暫時留在
周福的地方，而成為一個難對
我們有用的人，我不希望，你不
要阻止你處境的危險。而且我對
你是瞭解的。相反，我對周福
瞭解的內情，早已打進去，我
還進了這家人，你也會知道的，
我相信你，你就算不能理解
我的忙，也斷然不會反對我的工
作。」
拉辛家歡欣無言。

美國白哲尼著
敏甫譯

當日：富
「要索
夫人已
準備一
切乎？
」
杰曰：匪
「彼是
否已準
備一切

西貢、巴黎、海口
上午

平郵

台灣、基隆、日本

港澳輪

澳門、香港

廈門

每日上午

汕頭

每日下午

福州

每日下午

寧波

每日下午

溫州

每日下午

廣州

每日下午

香港

每日下午

由廣州開至九龍

由九龍開至廣州

英、段車

西貢、巴黎、海口 上午	平郵	台灣、基隆、日本 上午
虎門 每日上午	港澳輪	永隆利 每日下午
瑞林 每日下午		福林 每日下午
武穴 廿二日下午		寄元 每日下午

時 時 時 時 時 時 時 時 時 時

港 澳 利 航 輪

本公司代理關於付搭貨載請直接向該代理行接洽爲荷

波坦鋼輪

委託同興船務行爲總
波坦船務有限公司啓

港 澳 廣 西

客 輪

再大減價

接傳沽票處元安碼頭	電話二四七三七
西餐房十元	西餐廳八元
唐餐樓七元	尾樓位壹元
	大倉一元

元安輪船公司謹啓

電話二七三〇八

下午三點往澳	港泊元安碼頭
每半夜三點返港	澳泊甘號碼頭
(日下午五點半往澳)	港泊元安碼頭
上午十一點返港	澳泊十六號碼頭



本公司接洽

啟者敝公司代理之復貿輪
 船到時自行在船邊收貨
 貨人自理
 地址：香港永樂西一七六號二樓
 電話：二八二八九
 華林洋行謹啟

國 輪 船 公 司
UNITED STATES LINE

海 鋒
PIONEER SEA
四月廿八號開往紐約波士頓及巴拿馬
夏利奈利 日本

佐治力勤堡
GEORGE LUCKENBACH
五月二號開往檀香山 山羅有波
神戶(經五月十九號開檀香山)
搭客附貨請到打道星后四號敝公司接洽
電話：二八一九 華總經理陳業初啟

收貨 開行 收貨

美國 他輔總統 四月三十號開
前往羅省三藩市轉赴美國內地及東
南美洲各埠(溫哥華)等埠

哥頓將軍 五月六號開
前往羅省三藩市轉赴美國內地及
東南美洲各埠(溫哥華)等埠

公司 船期
往山打根 四月廿五日開
往仁川 四月廿七日開
往仁川 四月廿九日開
往星架坡 四月三十日開
往吉打 四月三十日開

暹甸 暹甸行華人船務部啟

國內

輪船公司

電話三森路玖叁

美國總統輪船公司
地及中南美洲通經日本等埠

華經理雷振華謹啟

玫瑰露
五加皮
紹興酒

中外馳名
氣味醇香
文東大號

空

	375.00	25	上午 7.45	36	1
	340.00	2	上午 9.00		風通
西貢	482.40	13	上午 9.00	725	法蘭
		6	上午 6.45		
	482.40	3	下午 1.00	4	
蘇防	320.00	3	上午 9.00		72
		6	上午 7.45		
	320.00	5	上午 8.30	5	國
河內	330.00	6	上午 7.45	7	樹
陽光	736.00	26	上午 8.00		英
	526.00	2	上午 7.45	1	美
	500.00	2	上午 9.00		國
東京	947.86	26	上午 8.00	4	英
	963.00	14	下午 4.30	14	英
	947.86	4	下午 4.30	14	英
溫哥華	1210.80	4	下午 3.30	3	英
曼谷	2263.00	26	上午 10.00		英
印度	1056.00	25	上午 8.00		英
	1073.00	1	下午 3.00	135	英
	1073.00	5	下午 2.15		英
	645.00	2	上午 9.00		英
	960.00	2	上午 8.00		英
澳門	30.00	6	下午 2.30	7	英
山打根	500.00	1	下午 3.00	8	英
台北	400.00	23456	上午 8.00		英
		23456	上午 9.00		英
新嘉坡	335	酒1次			英

西曆一千九百零三年
 大倉四元
 西餐樓拾元
 雙人房十四元
 單人房十六元
 尾樓六元
 餐樓八元
 本月廿一落貨
 廿二落貨
 廿三日止午開往
 海
 利來輪
 M/V AKRON ELLY
 貴客付貨請賜
 本公司代理保險及
 合運業務
 于在亞中街七十九號二樓二二五號
 商務重慶人司理人

電話三二八四

天生船務運輸公司

定國曆四月十號發貨四月廿七號啓行往安南西貢

有各埠 貴客船點付貨者請到本公司接洽

永樂街八十一號 電話二〇〇五

和發成有限公司

平興輪 S.S. "PING HING"

基隆高樓

四月十四日客貨


四月十二日客貨

（船泊油麻地）

本公司接洽是荷
電話：叁壹壹九
文咸西街四十八號
中國輪船公司

英國旗
香港
南元快船
鋼壳油渣機
載重四百噸
NAM CUAN
廣德船務公司啓

堅固 快捷
肇隆鋼輪


 M. Y. SIU LOONG
 直放海口有危險貨牌
 准廿四日落貨廿五日開行
 付貨正銀
 請 駕臨代理處：
 地址 德輔道中
 電話 二五四號三樓
 電話 貳貳七九〇
 環宇旅運社啓

渣華郵船公司
船期告白

「芝沙巴尼」
「TISADANE」
四月十六日啓行前往石叻文島八打威檳榔嶼孟加刺各
搭客貨物均准開可在文島轉船或港便利附辦雜貨官
「芝巴德」
「TIBAK」
五月一日啓行前往小呂宋東馬里南蘭那等處各埠
五月六日啓行前往石叻麻坡日里各埠
「萬福士」
「ITALANGKA」
五月十一日啓行前往石叻文島八打威檳榔嶼孟加刺
仰光搭客往江埔港可在文島轉船各埠電話一五八零一
濟源興船公司地址：嘉皮街門牌四號電話一五八零一
「芝達連加」
華人經理：干諾道中八十二號客部電話一五八零一

新刊 S.S. SAN ERNESTO

新和記
四月廿五六日落貨
四月廿七日啓行
免那洋行啓
地址 暹羅大南門七號永和銀行四樓
電話 三四一七四
CHITTAONG
直往吉大港

空前
空前中皇
昌仁行

[illegible]